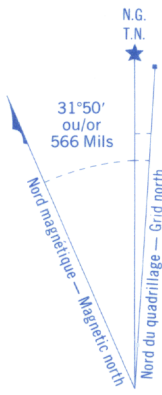


Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 761 SERIES CARTE 23 J/12 O-W MAP ÉDITION 2 MCE EDITION

GLOSSAIRE GLOSSARY

Fondrière à filaments ..... String Bog  
Rapids ..... Rapids

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS



N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1965  
Variation annuelle décroissante 4.7'  
Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1965  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 4.7'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
ZONE 19  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
19U	EL

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

99				
98				
97				
	95	96	97	98

POINT DE REPÈRE  
REFERENCE POINT

ÉGLISE - CHURCH (ci-dessus / as above)

ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point:

	97
5	975

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point:  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:  
Estimate tenths of a square from this line northward to point:

4	984
984	975984

REFERENCE AU QUADRILLAGE:  
GRID REFERENCE: 975984  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres  
Nearest similar grid reference 100 000 metres

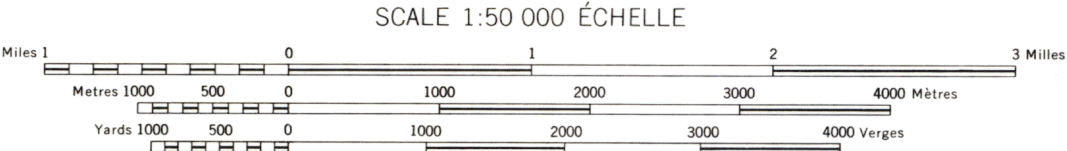


Compiled, 1963, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS, from aerial photographs taken in 1946 and 1948, Field surveys 1959, Minor Revision 1969.  
Copies may be obtained from the Map Distribution Office, Department of Mines and Technical Surveys, Ottawa.  
Partial names update 1982.

LAC AVEZAC  
TERRITOIRE DU NOUVEAU QUÉBEC  
QUÉBEC

Rédigée en 1963, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES, d'après des photographies aériennes prises en 1946 et 1948. Levés sur le terrain en 1959. Révision partielle en 1969.  
Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes, ministère des Mines et des Relevés techniques, Ottawa.  
Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Roads: all weather, dry weather, cart track, trail or portage, Railway, normal gauge, single track, Power transmission line, Mine or Open cut, Horizontal control point, with elevation  
Routes: toute saison, période sèche, de terre, sentier ou portage, Chemin de fer, voie unique (écartement normal), Ligne de transport d'énergie, Mine ou fosse à ciel ouvert, Point géodésique avec cote



CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 50 PIEDS  
Altitudes en pieds  
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)  
Projection transverse de Mercator

Building, School, Church, Lighthouse, River with bridge, Stream, intermittent or dry, Lake intermittent, indefinite, Marsh or Swamp, Depression contours, Building, École, Église, Phare, Rivière avec pont, Cours d'eau intermittent, ou à sec, Lac intermittent, rive imprécise, Marais ou marécage, Courbes de cuvette